



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 March 2017
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Фолклендские (Мальвинские) острова**

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	3
II. Конституционные и политические вопросы	3
III. Бюджет	4
IV. Экономическое положение	4
A. Общие сведения.	4
B. Рыболовство и сельское хозяйство	5
C. Туризм	5
D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство	6
E. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы	7
V. Социальные условия	8
A. Общие сведения	8

* Переиздано по техническим причинам 1 мая 2017 года.

** Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. [ST/CS/SER.A/42](#)).

Примечание: Информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, была почерпнута из сообщений, препровожденных Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций 8 декабря 2016 года, из сведений, предоставленных правительством Аргентины, а также из открытых источников. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных на сайте www.un.org/en/decolonization/workingpapers.shtml.



В. Здравоохранение	9
С. Социальная защита и социальное обеспечение	9
Д. Образование	9
VI. Разминирование и смежные вопросы.	10
VII. События, произошедшие в 2016 году в сфере двусторонних отношений	10
VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов	11
IX. Рассмотрение вопроса в рамках международных организаций и форумов	11
X. Будущий статус территории.	13
А. Позиция управляющей державы.	13
В. Позиция правительства Аргентины	14
XI. Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций	16
А. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	16
В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).	17
С. Решение Генеральной Ассамблеи.	19

I. Общие сведения

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и которая была включена в перечень несамоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций в 1946 году после представления Соединенным Королевством информации согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 66 (I) Генеральной Ассамблеи. На 25-м заседании Четвертого комитета, состоявшемся 6 декабря 1946 года в ходе первой сессии Генеральной Ассамблеи, делегация Аргентины высказала оговорку о том, что правительство Аргентины не признает суверенитет Великобритании на Фолклендских (Мальвинских) островах. Делегация Соединенного Королевства высказала аналогичную оговорку о том, что она не признает суверенитет Аргентины на этих островах.

2. Фолклендские (Мальвинские) острова состоят из двух крупных островов — Восточный Фолкленд и Западный Фолкленд — и сотен более мелких островов общей площадью около 12 173 кв. км, расположенных в Южной Атлантике приблизительно в 770 км к северо-востоку от мыса Горн и 480 км к востоку от материковой части Южной Америки. Острова Южная Георгия, расположенные приблизительно в 1300 км к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, и Южные Сандвичевы острова, расположенные приблизительно в 750 км к востоку-юго-востоку от островов Южная Георгия, управляются с Фолклендских (Мальвинских) островов как отдельная территория; губернатор Фолклендских (Мальвинских) островов одновременно является комиссаром Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов. По данным управляющей державы, численность населения Фолклендских (Мальвинских) островов составляет более 2500 человек (без учета временно отсутствующих жителей и гражданских лиц, сотрудничающих с гарнизоном Министерства обороны Соединенного Королевства, численность которого составляет около 1200 человек), что является самым высоким зарегистрированным показателем с 1931 года. Согласно положениям резолюции 2065 (XX) и последующих соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

II. Конституционные и политические вопросы

3. Конституция, принятая в 2008 году и вступившая в силу 1 января 2009 года (Законодательный акт 2008 года № 2846), была опротестована Аргентиной (см. [A/63/542](#), приложение I). В соответствии с Конституцией члены Законодательного совета избирают спикера, который выполняет функции председателя на сессиях этого органа. Губернатор с согласия Исполнительного совета назначает главу исполнительной власти, который руководит государственной службой в целях осуществления политики. Вопросами политики ведает Исполнительный совет в составе трех представителей Законодательного совета, избираемых ежегодно из числа его членов, и двух членов *ex officio*, главы исполнительной власти и секретаря по вопросам финансов, не имеющих права голоса. Генеральный прокурор и командующий вооруженными силами Великобритании, дислоцированными на островах, имеют право принимать участие в работе Исполнительного совета без права голоса. Губернатор, назначаемый Соединенным Королевством, несет главную ответственность за вопросы

внешних сношений, обороны, внутренней безопасности (включая деятельность полиции) и отправления правосудия. На основании положений Конституции губернатор, проконсультировавшись с Законодательным советом и заручившись его согласием, может издавать законы о поддержании мира, обеспечении правопорядка и благом управлении территорией, в то время как полное право принимать такие законы принадлежит британской короне. Кроме того, британский парламент обладает неограниченным правом принимать законы для всех своих заморских территорий.

4. Как уже сообщалось ранее, из восьми членов Законодательного совета, избранных на четырехлетний срок 7 ноября 2013 года, пять были избраны от городского избирательного округа территории (Стэнли), где проживает большинство населения, и три от избирательного округа, в который входят районы, расположенные за пределами единственного города территории (Кэмп). Политические партии отсутствуют, поэтому все члены избираются в качестве независимых кандидатов. Губернатор Колин Робертс приступил к исполнению своих обязанностей 29 апреля 2014 года. Следующие всеобщие выборы членов Законодательного совета предполагается провести в ноябре 2017 года.

5. В течение 2016 года Аргентина и Соединенное Королевство продолжали подтверждать свои соответствующие позиции в отношении суверенитета над территорией (см. разделы X и XI).

III. Бюджет

6. Финансовый год территории начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. Как сообщает управляющая держава, операционный бюджет на 2016/17 год составляет примерно 63 млн. фунтов стерлингов. Территория делает все возможное для сохранения сбалансированной бюджетной стратегии.

IV. Экономическое положение

A. Общие сведения

7. По данным управляющей державы, реальный валовой внутренний продукт (ВВП) Фолклендских (Мальвинских) островов в 2014 году составил приблизительно 173,4 млн. фунтов стерлингов. Размер ВВП на душу населения в том же году был равен примерно 63 300 фунтов стерлингов. Наиболее важным сектором экономики по-прежнему является рыболовство (на которое приходится около 35–48 процентов ВВП); кроме того, в последние годы наблюдается рост в других секторах, таких как туризм, животноводство и переработка животноводческой продукции. Как сообщает управляющая держава, в 2014 году 15 процентов ВВП приходилось на нефтяную промышленность. На Фолклендских (Мальвинских) островах отмечается крайне низкий уровень безработицы, который в 2015 году составил менее 1 процента.

8. Соединенное Королевство приветствовало совместное коммюнике Аргентины и Соединенного Королевства от 13 сентября 2016 года, в котором было согласовано принятие соответствующих мер по устранению всех препятствий, ограничивающих экономический рост и устойчивое развитие Фолклендских (Мальвинских) островов, в том числе в областях торговли, рыбного промысла, судоходства и добычи углеводородов (см. также пункты 12 и 23 ниже).

9. Правительство Аргентины считает, что, как указано в его пресс-релизе от 16 сентября 2016 года, совместное коммюнике отражает «политические наме-

рения сторон восстановить диалог по всем вопросам, касающимся Южной Атлантики, без исключений, в соответствии с общей формулой в отношении суверенитета» и что для достижения прогресса по каждому вопросу, упоминаемому в совместном коммюнике, потребуются дальнейшие переговоры (см. также пункт 24 ниже).

В. Рыболовство и сельское хозяйство

10. Главным занятием рыболовецких хозяйств Фолклендских (Мальвинских) островов и основой их экономики является промысел кальмаров, относящихся к родам *Loligo*, или *Doryteuthis*, и *Illex*. Было заявлено, что в 2016 году общий улов кальмара, ставший седьмым по величине с 2002 года, составил 45 705 тонн. Как сообщает управляющая держава, рыбным промыслом территории руководит департамент рыболовства. Рыболовецкие хозяйства, на которые приходится наибольшая доля ВВП, обеспечили 43,5 процента ВВП в 2014 году, и значительные ресурсы выделяются на то, чтобы вылов рыбы производился на основе принципов рационального природопользования.

11. Аргентина осуждает одностороннюю эксплуатацию природных ресурсов Соединенным Королевством и подтверждает свою позицию, согласно которой обеим сторонам следует воздерживаться от односторонних изменений положения, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей, в соответствии с резолюцией 31/49 Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1976 года (выводы по итогам рассмотрения данного вопроса в рамках международных организаций и форумов см. в пункте 43 ниже).

12. Соединенное Королевство подтвердило свою позицию, согласно которой жители островов имеют право заниматься разведкой и разработкой своих природных ресурсов в собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение. В этой связи Соединенное Королевство приветствовало совместное коммюнике от 13 сентября 2016 года (см. также пункт 8 выше).

13. Что касается сельского хозяйства, то, поскольку обработка земель на Фолклендских (Мальвинских) островах носит ограниченный характер по таким естественным причинам, как наличие кислых и неплодородных почв и холодный океанический климат с сильными ветрами, акцент в нем делается на разведении животных. Этим сектором руководит департамент сельского хозяйства. Часть потребляемых на островах овощей выращивается на местном уровне, но большинство другой сельскохозяйственной продукции и продовольственных товаров импортируется. В территории осуществляется пятилетний бизнес-план поддержки сельского хозяйства.

С. Туризм

14. Туризм является важным сектором экономики территории, принося приблизительно 9 млн. фунтов стерлингов в год, что эквивалентно примерно 7 процентам ВВП. В территории реализуется новая стратегия развития туризма на 2016–2023 годы. По данным управляющей державы, во время круизного сезона 2015/16 года территорию посетило в общей сложности 46 476 пассажиров круизных лайнеров, что на 30 процентов больше, чем в предыдущем сезоне. Некруизный туризм в 2015/16 году резко вырос на 57,2 процента: количество туристов, посетивших территорию с ночевкой, составило 7189 человек.

D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство

15. Протяженность дорожной сети территории составляет приблизительно 1000 км. Кроме того, связь с населенными пунктами, расположенными на востоке и западе и на других островах, по-прежнему обеспечивалась с помощью каботажных перевозок, регулярного паромного сообщения и внутренних авиалиний.

16. На основании положений совместного заявления Аргентины и Соединенного Королевства от 14 июля 1999 года в 2016 году продолжали выполняться регулярные еженедельные рейсы между Пунта-Аренас, Чили, и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, включая две промежуточные посадки в месяц в Рио-Гальегос на материковой части Аргентины. Как следует из состоявшегося в феврале 2001 года обмена нотами, касавшимися соглашения о частной авиации и навигации, были санкционированы частные рейсы, а также ряд рейсов в целях медицинской эвакуации с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины, в Чили и Уругвай. Согласно принципам, изложенным в совместном заявлении и соответствующих письмах от 14 июля 1999 года, в совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года обе стороны договорились о создании дополнительного воздушного сообщения между Фолклендскими (Мальвинскими) островами и третьими странами. В этом контексте они договорились о двух дополнительных посадках в месяц на материковой части Аргентины, по одной в каждом направлении, при этом конкретные детали будут определены позднее.

17. В ответ на деятельность по добыче углеводородов, осуществляемую в водах, прилегающих к Фолклендским (Мальвинским) островам, в феврале 2010 года Аргентина издала президентский указ 256/2010, в соответствии с которым судам требуется разрешение на заход в аргентинские порты или проход через ее воды. В связи с этим члены Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Союза южноамериканских наций (УНАСУР) постановили ранее закрыть свои порты для «судов, плавающих под незаконным флагом Мальвинских островов». В 2016 году осуществление этих решений продолжалось.

18. Со своей стороны, Соединенное Королевство в течение 2016 года продолжало считать вышеупомянутый президентский указ 256/2010 несовместимым с нормами международного права, в том числе с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, и утверждать, что по международному праву жители островов вправе развивать свою экономику, включая природные ресурсы, в интересах территории. Соединенное Королевство продолжало подчеркивать закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов Организации Объединенных Наций о правах человека принцип самоопределения жителей Фолклендских островов и их право на самоопределение, в силу которых жители свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие. Соединенное Королевство отмечает также, что в совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года было согласовано принятие соответствующих мер по устранению всех препятствий, ограничивающих экономический рост и устойчивое развитие Фолклендских (Мальвинских) островов.

19. Что касается телекоммуникаций, то, по данным управляющей державы, широкополосная интернет-связь доступна 100 процентам домашних хозяйств в Стэнли и Кэмпе. Если говорить о коммунальных услугах, то основная ветряная электростанция территории удовлетворяет примерно 30 процентов городских потребностей в электроэнергии. Ветровые турбины используются для снабжения электроэнергией отдельных домов и небольших поселков.

Е. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы

20. По информации управляющей державы, территория старается обеспечить осуществление ряда природоохранных договоров и конвенций. Аргентина, со своей стороны, заявила о несогласии с территориальным применением этих договоров и конвенций Соединенным Королевством на том основании, что территория и прилегающие к ней морские районы являются неотъемлемой частью территории Аргентины.

21. В течение 2016 года шельфовая разведка углеводородного сырья продолжалась, несмотря на протесты Аргентины, других государств-членов и региональных и межправительственных организаций. Кроме того, государства-члены и ассоциированные государства МЕРКОСУР продолжили обмен имеющейся информацией о судах или плавучих средствах, следующих курсом через «Мальвинские острова, остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и имеющих на борту груз, предназначенный для осуществления незаконной деятельности, связанной с разведкой и/или разработкой углеводородных ресурсов на континентальном шельфе Аргентины».

22. По данным из официальных источников, в течение 2016 года Секретариат по энергетике Аргентины продолжил административное разбирательство в отношении компаний, ведущих незаконную разведку запасов углеводородного сырья в регионе. Компаниям, непосредственно или косвенно участвующим в этой деятельности, Аргентина направила письма с предупреждением о правовых последствиях (см. также пункт 43).

23. В 2016 году Соединенное Королевство продолжило разъяснять Аргентине свою позицию, согласно которой по международному праву континентальный шельф не является частью Аргентины; поддержало право жителей островов заниматься разработкой своих природных ресурсов в собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение; и отвергло применимость внутреннего законодательства Аргентины к компаниям, занимающимся добычей углеводородного сырья на островах. По мнению Соединенного Королевства, политически мотивированное решение предыдущего правительства Аргентины выбрать объектом своей атаки активы лиц, работающих на международные компании, занимающиеся разведкой и разработкой углеводородных ресурсов в этом районе, и объявить деятельность этих лиц противозаконной является совершенно неприемлемой попыткой осуществить экстерриториальную юрисдикцию и не имеет под собой никаких юридических оснований. Кроме того, Соединенное Королевство считает, что это решение влечет за собой опасные последствия для международной предпринимательской деятельности и принципов свободной торговли. В этой связи Соединенное Королевство приветствует совместное коммюнике от 13 сентября 2016 года, в котором было согласовано принятие соответствующих мер по устранению всех препятствий, ограничивающих экономическое и устойчивое развитие Фолклендских (Мальвинских) островов, в том числе в области добычи углеводородов. Соединенное Королевство считает, что вышеупомянутые письма компаниям с предупреждением о правовых последствиях противоречат совместному коммюнике.

24. Что же касается Аргентины, то она подтвердила свое право принимать законные меры в ответ на односторонние действия в спорном районе, в частности касающиеся разведки и разработки возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов и противоречащие резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, что было признано целым рядом международных форумов, в том числе Латиноамериканской энергетической организацией (ОЛАДЕ) и Группой 77 и

Китаем. Эти форумы признали право Аргентины принимать законные меры в ответ на несанкционированную деятельность по разведке и разработке углеводородных ресурсов в спорном районе, противоречащую вышеупомянутой резолюции. Аргентина выразила сожаление по поводу того, что, несмотря на совместное коммюнике от 13 сентября 2016 года, Соединенное Королевство продолжало в одностороннем порядке заниматься разведкой и разработкой возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в спорном районе (см. также пункт 9 выше и пункт 43 ниже).

25. В соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 21 апреля и 11 мая 2009 года соответственно Аргентина и Соединенное Королевство представили информацию о границах континентального шельфа за пределами 200 морских миль от исходных линий, от которых отмеряется ширина территориального моря¹. Комиссия по границам континентального шельфа приняла во внимание соответствующие сообщения² и представления Аргентины (см. CLCS/64, пункт 74, и CLCS/76, пункт 56) и Соединенного Королевства (см. CLCS/66, пункт 58) и в своих решениях 2009 и 2010 годов постановила, а в решении 2012 года подтвердила, что согласно ее правилам процедуры (CLCS/40/Rev.1) она не может рассматривать и квалифицировать ни те части представления Аргентины, которые являются предметом спора (см. CLCS/64, пункт 76, и CLCS/76, пункт 57), ни представление Соединенного Королевства (см. CLCS/66, пункт 60). 11 марта 2016 года Комиссия утвердила свои рекомендации в отношении представления Аргентины³. По правилам процедуры Комиссии вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах, островах Южная Георгия и Южных Сандвичевых островах в этих рекомендациях не затрагивался.

V. Социальные условия

A. Общие сведения

26. По информации управляющей державы, территория соблюдает принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Управляющая держава распространила на Фолклендские (Мальвинские) острова действие Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод и других международных документов в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах

¹ С представлением Аргентины можно ознакомиться на веб-странице www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_arg_25_2009.htm.

С представлением Соединенного Королевства можно ознакомиться на веб-странице www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_gbr_45_2009.htm.

² С вербальными нотами Постоянного представительства Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций от 6 августа 2009 года и 23 августа 2012 года на имя Генерального секретаря можно ознакомиться на веб-страницах www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/arg25_09/clcs_45_2009_los_gbr.pdf и www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/arg25_09/gbr_re_arg_2009_2.pdf; с письмами Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 20 августа 2009 года и 8 августа 2012 года на имя Генерального секретаря можно ознакомиться на веб-страницах www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/gbr45_09/arg_re_gbr_clcs_2009e.pdf и www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/arg25_09/arg25_arg_2012e.pdf.

³ С резюме рекомендаций Комиссии можно ознакомиться на веб-странице www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/arg25_09/2016_03_11_COM_SUMREC_ARG.pdf.

ребенка. Кроме того, на жителей территории было распространено право подавать индивидуальные петиции в Европейский суд по правам человека.

27. В коммюнике, принятом по итогам пятого заседания Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, Соединенное Королевство и заморские территории, включая Фолклендские (Мальвинские) острова, согласились сотрудничать друг с другом в целях проведения обзора оговорок к основным договорам Организации Объединенных Наций о защите прав человека перед подготовкой в рамках универсального периодического обзора, осуществляемого Советом по правам человека, доклада Соединенного Королевства, который должен быть представлен в 2017 году. Стороны, подписавшие коммюнике, взяли также на себя обязательство работать сообща в целях дальнейшего наращивания потенциала национальных правозащитных учреждений в территориях, где созданы такие учреждения, в соответствии с международными стандартами, закрепленными в принципах, касающихся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижских принципах), а также расширять понимание своих общих обязательств в отношении международных норм в области прав человека.

28. Аргентина, в свою очередь, неизменно выступала против территориального применения Соединенным Королевством упомянутых выше различных международных правовых документов, а также против обозначения территории как заморской территории Соединенного Королевства или любого другого аналогичного обозначения.

В. Здравоохранение

29. По информации, представленной управляющей державой, в соответствии с соглашением о медицинском обслуживании медицинские и стоматологические услуги предоставляются всем жителям бесплатно. В территории работает одна больница, которая располагает современным оборудованием и медицинским, стоматологическим и сестринским персоналом, но не имеет местного квалифицированного оптика. Для проведения более сложного лечения необходима медицинская эвакуация.

С. Социальная защита и социальное обеспечение

30. По данным, представленным управляющей державой, постановление о пенсионном обеспечении на Фолклендских островах предусматривает обязательное внесение фиксированных ежемесячных взносов всеми работодателями и работниками в возрасте от 17 до 64 лет. Для оказания помощи малоимущим и инвалидам действует система социальных пособий и пенсий.

Д. Образование

31. Образование в территории является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет, при этом в детских садах организована дошкольная подготовка для детей в возрасте от 4 лет. По сообщению управляющей державы, все услуги послешкольного образования, включая университетское образование, которые отсутствуют в территории, финансируются правительством Фолклендских (Мальвинских) островов. В 2016 году было зарегистрировано 482 школьника, 25 из которых проживают в сельских районах. На островах образованием охвачено 100 процентов всех детей школьного возраста.

та. В настоящее время соотношение числа учителей и учащихся в начальной и средней школе составляет 1:19 и 1:7 соответственно.

32. По информации, представленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов пользуются равными правами на обучение в государственных учебных заведениях Аргентины. Дополнительная информация по этому вопросу содержится в последнем докладе Генерального секретаря о предоставлении государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки ([A/72/66](#), раздел II.B).

VI. Разминирование и смежные вопросы

33. Согласно положениям Конвенции 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (Оттавская конвенция) государства-участники обязаны уничтожить противопехотные мины в заминированных районах в течение 10 лет после вступления Конвенции в силу, если только этот срок не продлевается в соответствии с Конвенцией.

34. В ноябре 2008 года на девятом совещании государств — участников Оттавской конвенции было принято решение продлить установленный для Соединенного Королевства срок до 1 марта 2019 года. По данным управляющей державы, в период с 2009 по 2016 годы было проведено четыре этапа разминирования, в ходе которых было расчищено в общей сложности 35 минных районов. На нынешнем этапе, который начался в октябре 2016 года, планируется расчистить по меньшей мере 46 минных районов и провести техническое обследование еще 27 минных полей.

35. Аргентина сослалась на свое заявление о толковании Оттавской конвенции при ее ратификации в 1999 году, в котором Аргентина заявила, что, поскольку острова, являющиеся частью ее территории, находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства, Аргентина не имеет никакого доступа к противопехотным минам на островах и не может выполнить обязательства, предусмотренные Конвенцией. Как сообщалось ранее, в декабре 2009 года на второй Конференции по рассмотрению действия Оттавской конвенции было принято решение удовлетворить просьбу Аргентины о продлении установленного для нее срока до 1 января 2020 года. На пятнадцатом совещании государств — участников Оттавской конвенции, состоявшемся в Сантьяго 28 ноября — 1 декабря 2016 года, Аргентина заявила, что ей было отказано в доступе к противопехотным минам на островах, являющихся единственной частью территории Аргентины, в которой существует проблема противопехотных мин.

VII. События, произошедшие в 2016 году в сфере двусторонних отношений

36. После того как состоялся визит государственного министра по делам Европы и Северной и Южной Америки Министерства иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Алана Дункана в Аргентину, 13 сентября 2016 года было опубликовано совместное коммюнике Аргентины и Соединенного Королевства, в котором затрагивался ряд вопросов, включая Южную Атлантику.

37. В совместном коммюнике в контексте улучшения двусторонних отношений был затронут ряд вопросов, представляющих взаимный интерес, в том числе вопрос о Южной Атлантике.

38. В декабре 2016 года правительства Аргентины и Соединенного Королевства поручили Международному комитету Красного Креста в соответствии с формулой в отношении суверенитета, изложенной в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года, установить личность неопознанных аргентинских солдат, похороненных на кладбище населенного пункта Дарвин. Соответствующую работу на местах на Фолклендских (Мальвинских) островах планируется провести в третьем квартале 2017 года.

VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов

39. По информации, представленной управляющей державой, правительство Фолклендских (Мальвинских) островов участвует в деятельности различных форумов Содружества и является членом Ассоциации заморских территорий Соединенного Королевства и Форума сотрудничества южноатлантических территорий. Кроме того, представители правительства участвуют также — в составе делегации Соединенного Королевства — в работе других международных совещаний по вопросам, затрагивающим интересы жителей островов, выражая свое мнение. Согласно позиции правительства Соединенного Королевства, у жителей островов должна быть возможность самостоятельно участвовать во всех совещаниях по затрагивающим их интересы вопросам.

40. Аргентина не является членом вышеупомянутых организаций. На основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в которых признается наличие спора по поводу суверенитета между Аргентиной и Соединенным Королевством, Аргентина еще раз подтвердила двусторонний характер вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах и в связи с этим отвергла любые попытки обеспечить самостоятельное участие жителей островов.

IX. Рассмотрение вопроса в рамках международных организаций и форумов

41. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах рассматривался в ходе ряда совещаний, проводившихся в 2016 году и январе 2017 года региональными и многосторонними форумами, такими как УНАСУР (Кито, 23 апреля 2016 года, и Каракас, 17 октября 2016 года), Организация американских государств (ОАГ) (Санто-Доминго, 15 июня 2016 года), Группа 77 и Китай (Найроби, 17 июля 2016 года (см. TD/507); и Нью-Йорк, 23 сентября 2016 года (см. A/71/422, приложение)), Иберо-американская встреча на высшем уровне (Картахена, Колумбия, 29 октября 2016), ОЛАДЕ (Кито, 25 ноября 2016 года) и Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) (Пунта-Кана, Доминиканская Республика, 25 января 2017 года).

42. В решениях, принятых по итогам вышеупомянутых совещаний Группы 77 и Китая, Иберо-американской встречи на высшем уровне, ОАГ, ОЛАДЕ и УНАСУР, еще раз было заявлено о необходимости возобновления переговоров между Аргентиной и Соединенным Королевством в целях изыскания мирного решения спора о суверенитете. Помимо этого, СЕЛАК, ОЛАДЕ и УНАСУР в решениях, принятых на вышеупомянутых совещаниях, заявили о своей под-

держке законных прав Аргентины в споре о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими), островами Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами.

43. СЕЛАК, Группа 77 и Китай, Иbero-американская встреча на высшем уровне и ОЛАДЕ в решениях, принятых на их соответствующих совещаниях, подтвердили важность соблюдения резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея призвала обе стороны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в положении, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Ассамблеей, при этом Группа 77 и Китай, а также ОЛАДЕ признали право Аргентины принимать законные меры в ответ на несанкционированную деятельность по разведке и разработке углеводородных ресурсов в этих районах. Кроме того, в своем коммюнике от 17 октября 2016 года УНАСУР заявил, что военные учения, проводившиеся Соединенным Королевством в этих районах, являются односторонними, незаконными и неприемлемыми и не способствуют созданию условий для переговоров.

44. Помимо этого, главы государств и правительств на вышеупомянутой Иbero-американской встрече на высшем уровне особо отметили последовательный ряд резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея настоятельно призвала Генерального секретаря использовать свои добрые услуги для возобновления переговоров в целях изыскания мирного решения спора в кратчайшие возможные сроки, а в решении, принятом на вышеупомянутом совещании, СЕЛАК поручил своему временно исполняющему обязанности Председателя обратиться к Генеральному секретарю с просьбой возобновить усилия по выполнению миссии добрых услуг.

45. Кроме того, в решениях, принятых на вышеупомянутых совещаниях Иbero-американской встречи на высшем уровне и УНАСУР, с удовлетворением были отмечены двусторонние встречи лидеров Аргентины и Соединенного Королевства, состоявшиеся в январе и апреле 2016 года, и их решение продолжить открытый диалог, при этом было признано наличие разногласий между двумя этими странами.

46. Соединенное Королевство не является членом вышеупомянутых организаций и не было представлено ни на одном из вышеупомянутых совещаний, за исключением совещания ОАГ, в которой Соединенное Королевство имеет статус наблюдателя. Соединенное Королевство продолжало отвергать любые утверждения о том, что разведка углеводородных ресурсов равнозначна односторонним действиям с его стороны и осуществляется в нарушение резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, поддерживало жителей островов в развитии их собственной экономики и построении будущего, в том числе в их решении разрабатывать природные ресурсы, и отвергало любые утверждения о наращивании военного присутствия в Южной Атлантике или якобы имеющей место милитаризации региона. Кроме того, по мнению правительства Соединенного Королевства, ни одно из вышеупомянутых региональных заявлений или решений в полной мере не отражает ни принцип самоопределения, ни право на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов Организации Объединенных Наций о правах человека, ни нынешнее состояние отношений между Соединенным Королевством и его заморскими территориями. Соединенное Королевство настаивало на том, что заявления регионального уровня со стороны членов ОАГ и других субъектов, равно как и резолюции Генеральной Ассамблеи, не изменяют и не ослабляют обязательство стран уважать право жителей островов на самоопределение.

Х. Будущий статус территории

А. Позиция управляющей державы

47. Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, равно как и в принципе самоопределения и праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и статье 1 обоих пактов Организации Объединенных Наций о правах человека, чтобы они могли свободно определять свой политический статус и свободно обеспечивать свое экономическое, социальное и культурное развитие.

48. В обращении к жителям островов, транслировавшемся 23 декабря 2016 года, премьер-министр Соединенного Королевства Тереза Мэй отметила потенциальные возможности Фолклендских островов для экономического развития и еще раз заявила о твердой приверженности ее правительства соблюдать право жителей островов на самоопределение, относительно которого жители выразили свою однозначную позицию на референдуме, проведенном в 2013 году.

49. Соединенное Королевство отвергает заявления Аргентины о милитаризации Южной Атлантики Соединенным Королевством. Силы Соединенного Королевства в Южной Атлантике носят полностью оборонительный характер, а их численность находится на уровне, необходимом для защиты Фолклендских островов от любой потенциальной угрозы.

50. Соединенное Королевство полностью поддерживает законное решение жителей Фолклендских островов организовать и вести устойчивый рыбный промысел в водах, прилегающих к Фолклендским островам, и заняться разведкой там залежей углеводородных ресурсов в полном соответствии с международным правом.

51. Соединенное Королевство имеет отчетливое представление об исторических аспектах вопроса о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами. Британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен в 1765 году, за несколько лет до образования Аргентинской Республики.

52. В коммюнике, принятом на пятом совещании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, представитель правительства Соединенного Королевства и главы заморских территорий заявили, что принцип равноправия и самоопределения народов, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, распространяется на народы заморских территорий. Они подтвердили важность деятельности по поощрению права народов территорий на самоопределение — деятельности, совместная ответственность за которую лежит на всех структурах правительства Соединенного Королевства. Они обязались изучить способы обеспечения заморским территориям дальнейшей международной поддержки в противодействии враждебным притязаниям на суверенитет. Было также заявлено, что Соединенное Королевство будет и дальше оказывать поддержку территориям, постоянное население которых выразит пожелание об исключении из списка несамоуправляющихся территорий. Они заключили, что основополагающие принципы их конституционных отношений определены правильно: полномочия в максимально возможном объеме передаются избираемым правительствам территорий при сохранении за Соединенным Королевством полномочий, необходимых для выполнения им своих суверенных функций. Они заключили также, что необходимо продолжать работу по этим вопросам в целях обеспечения эффективного функци-

онирования конституционных механизмов на благо территорий и Соединенного Королевства.

53. Помимо этого, правительство Соединенного Королевства поддерживает заявления, с которыми выступили два члена Законодательного совета Фолклендских островов в рамках заслушивания петиционеров на 9-м заседании Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 23 июня 2016 года и в которых ораторы подчеркнули, что на островах реализуется полное внутреннее самоуправление; что Конституция 2009 года гарантирует весь спектр мер по защите основных свобод, в том числе права на самоопределение, причем соответствующие статьи воспроизводят положения Устава, касающиеся несамоуправляющихся территорий; признали, что природные ресурсы Фолклендских островов принадлежат правительству и народу Фолклендских островов, а не Соединенному Королевству; и что ни Соединенное Королевство, ни жители Фолклендских островов не ставят под сомнение британский суверенитет над Фолклендскими островами, и жители островов не желают обсуждать суверенитет островов; и вновь предложили Специальному комитету направить выездную миссию на острова (см. [A/AC.109/2016/SR.9](#)).

В. Позиция правительства Аргентины

54. Правительство Аргентины вновь заявляет о своих законных правах на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, которые составляют неотъемлемую часть ее государственной территории. Аргентина утверждает, что с момента обретения независимости от Испании, унаследовав ее территории на юге континента, включая Мальвинские острова и другие острова в Южной Атлантике, Аргентина непрерывно осуществляла свои права посредством принятия законов, учреждения правовых и административных ведомств в целях укрепления своего суверенитета, содействия развитию торговли, расселения людей и открытия местного административного учреждения, и кульминацией всех этих мер стало издание указа о создании гражданской и военной комендатуры Мальвинских островов 10 января 1829 года с назначением Луиса Вернета командующим.

55. Правительство Аргентины обращает особое внимание на то, что 3 января 1833 года Соединенное Королевство нарушило целостность территории Аргентины и незаконно оккупировало острова, силой изгнав население и законные аргентинские власти, которые уже обосновались на территории островов. С этого момента острова стали предметом спора о суверенитете между двумя странами, признанного Организацией Объединенных Наций в резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи и рядом региональных и многосторонних форумов.

56. Выступая перед Генеральной Ассамблеей 20 сентября 2016 года, президент Аргентины Маурисио Макри вновь обратился с призывом к диалогу с Соединенным Королевством, предусмотренному во многих резолюциях Организации Объединенных Наций, с тем чтобы мирным путем урегулировать спор о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, заявив, что его страна проявила заинтересованность в развитии их двусторонних отношений, которые могут и должны быть взаимовыгодными. Он заявил, что им удастся найти окончательное решение этого длительного спора (см. [A/71/PV.8](#)).

57. В письме Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 14 октября 2016 года на имя Генерального секретаря ([A/71/553](#)) Постоянный представитель препроводил записку заместителя министра иностранных дел Аргентины; в этой записке заместитель министра вновь выразил обеспокоенность Аргентины относительно военного контингента Соединенного Королевства на Мальвинских островах, заявив, что ситуация создает ненужное и неоправданное напряжение в Южной Атлантике, объявленной зоной мира, и что это является нарушением резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи. Он заявил также, что новое одностороннее действие Соединенного Королевства не только контрастирует с постоянной готовностью правительства его страны разрешить спор о суверенитете мирными средствами согласно нормам международного права и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, но и влияет на обеспечение конструктивного диалога в целях улучшения сотрудничества по всем относящимся к Южной Атлантике вопросам, представляющим взаимный интерес, как об этом говорится в совместном заявлении правительств обеих стран от 13 сентября 2016 года (см. также пункт 42 выше).

58. В письме Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 3 января 2017 года на имя Генерального секретаря ([A/71/743](#)) Постоянный представитель препроводил пресс-релиз, в котором отмечалось, что в первом переходном положении Конституции страны закреплена постоянная и неизменная цель восстановления полного суверенитета над указанными территориями и морскими районами в соответствии с принципами международного права и на основе уважения уклада жизни населения Мальвинских островов и что эта цель отвечает чаяниям всего аргентинского народа.

59. Аргентина отвергает односторонние меры, принимаемые Соединенным Королевством в спорном районе, особенно в отношении разведки и разработки возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов, и противоречащие резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи. Аргентина призывает Соединенное Королевство воздерживаться от принятия односторонних мер, когда Мальвинские острова, острова Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и прилегающие морские районы проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей.

60. Кроме того, Аргентина поддерживает заявления, с которыми выступили Алехандро Беттс и Мария Анхелика Вернет в ходе заслушания петиционеров на 9-м заседании Специального комитета 23 июня 2016 года, на котором они заявили, в частности, что единственным способом разрешения спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством является возобновление двусторонних переговоров и формирование основы для достижения быстрого и справедливого урегулирования, которое положило бы конец колониализму в отношении аргентинской и южноамериканской территории в Южной Атлантике, и призвали Специальный комитет содействовать конструктивному диалогу между двумя странами, с тем чтобы найти мирный способ выхода из этой оскорбительной для Южноамериканского континента колониальной ситуации, подтвердив права Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами (см. [A/AC.109/2016/SR.9](#)).

XI. Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

61. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах на своих 9-м и 10-м заседаниях 23 июня 2016 года.

62. На этих заседаниях Специальный комитет постановил удовлетворить просьбы делегаций Алжира, Анголы, Аргентины, Бразилии, Ганы, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Испании, Колумбии, Коста-Рики, Марокко, Мексики, Намибии, Палау, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Соломоновых Островов, Уругвая, Шри-Ланки и Южной Африки о принятии участия в рассмотрении Комитетом данного пункта.

63. На 9-м заседании в ходе заслушивания петиционеров и в соответствии со своей обычной практикой Специальный комитет заслушал заявления Майкла Саммерса и Гейвина Шорта, представляющих Законодательный совет Фолклендских (Мальвинских) островов, а также г-на Беттс и г-жи Вернет; краткое изложение заявлений приводится в пунктах 53 и 60 выше (см. также [A/AC.109/2016/SR.9](#)).

64. На 9-м заседании представитель Чили, выступая также от имени Боливии (Многонационального Государства), Венесуэлы (Боливарианской Республики), Кубы, Никарагуа и Эквадора, внес на рассмотрение проект резолюции [A/AC.109/2016/L.7](#), который затем был принят Специальным комитетом без голосования. В своей резолюции Специальный комитет еще раз заявил, что единственным способом положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах является мирное разрешение спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства.

65. Также на 9-м заседании с заявлениями выступили представители Никарагуа, Сирийской Арабской Республики, Эквадора, Боливии (Многонационального Государства), Китая, Сент-Винсента и Гренадин, Кубы и Венесуэлы (Боливарианской Республики) (от имени УНАСУР). На 10-м заседании с заявлениями выступили представители Индонезии и Российской Федерации, а также наблюдатели от Доминиканской Республики (от имени СЕЛАК), Уругвая (от имени МЕРКОСУР и от имени своей страны), Гватемалы, Бразилии, Мексики, Коста-Рики, Колумбии, Панамы, Перу, Парагвая, Гондураса и Сальвадора (см. [A/AC.109/2016/SR.9](#) и [A/AC.109/2016/SR.10](#)).

66. На 9-м заседании с заявлением выступила также министр иностранных дел и по делам религий Аргентины Сусана Малькорра. Она заявила, что особому и специфическому вопросу о Мальвинских островах традиционно придается ключевое значение во внешней политике Аргентины на основании положений Конституции, и вновь подтвердила полную готовность правительства ее страны возобновить переговоры с Соединенным Королевством в целях изыскания мирного и окончательного решения спора о суверенитете, согласно призыву, содержащему в резолюции 2065 (XX). Она отметила, что принцип самоопределения не применим к жителям Мальвинских островов, которые не признаются в качестве народа, способного осуществлять это право сообразно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, и что деколонизация и самоопределение — не синонимичные понятия. Оглядываясь на

историю двусторонних переговоров, проводившихся на протяжении 16 лет после принятия резолюции 2065 (XX), она заявила, что недавно избранный президент Аргентины сообщил премьер-министру Соединенного Королевства о своей готовности начать новую главу в двусторонних отношениях. Она заявила также, что на ее встрече с министром иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства, ставшей первой за более чем 10 лет официальной встречей министров иностранных дел двух стран, они пришли к выводу о том, что разногласия по поводу Мальвинских островов не должны влиять на ход осуществления программы конструктивных действий, которая включает в себя определение возможных направлений сотрудничества в Южной Атлантике. Она выразила надежду на то, что Аргентина и Соединенное Королевство смогут творчески и в духе сотрудничества подойти к рассмотрению всех пунктов двусторонней повестки дня и что, как того требуют положения резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, Соединенное Королевство прекратит одностороннюю разведку и разработку возобновляемых и невозобновляемых ресурсов в спорном районе (см. [A/AC.109/2016/SR.9](#)).

В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

67. На 2-м и 5-м–7-м заседаниях Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи, состоявшихся 3, 6, 7 и 10 октября 2016 года в ходе ее семьдесят первой сессии, в рамках прений по пунктам, касающимся деколонизации, вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах затронули делегации Аргентины, Боливии (Многонационального Государства), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики) (также выступавшей от имени УНАСУР), Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики (от имени СЕЛАК), Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Никарагуа, Парагвая, Перу, Сальвадора, Соединенного Королевства, Сьерра-Леоне, Уругвая, Чили и Эквадора (см. [A/C.4/71/SR.2](#), [A/C.4/71/SR.5](#), [A/C.4/71/SR.6](#) и [A/C.4/71/SR.7](#)).

68. На 2-м заседании, состоявшемся 3 октября 2016 года, представитель Доминиканской Республики, выступая от имени СЕЛАК, выразил решительную поддержку законным правам Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, сославшись на решение, которое было принято на встрече СЕЛАК на высшем уровне и в котором Сообщество заявило о своей заинтересованности в возобновлении переговоров между двумя государствами и обратилось к Генеральному секретарю с просьбой, в частности, активизировать усилия по выполнению им миссии добрых услуг. Представитель Боливарианской Республики Венесуэла, выступая от имени УНАСУР, заявил, что исторические и правовые аспекты вопроса о Мальвинских островах исключают любые решения, основанные на принципе самоопределения, как было изначально признано в резолюции 2065 (XX), и подтвердил содержание деклараций и специального заявления УНАСУР, принятых в 2010, 2012 и 2013 годах (более подробную информацию см. в документах [A/65/812](#), [A/66/815](#), [A/67/728](#) и [A/68/856](#)) (см. также раздел IX выше).

69. На том же заседании представитель Аргентины заявил, что из резолюции 1514 (XV) однозначно следует, что существует несколько форм колониализма, а самоопределение и соблюдение территориальной целостности являются двумя принципами деколонизации, применимыми в различных ситуациях. Он заявил также, что Аргентина не может согласиться с использованием принципа самоопределения в случаях нарушения территориальной целостности существующих государств, и сослался на насильственную оккупацию Со-

единенным Королевством в 1833 году Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и изгнание с них аргентинских властей и населения. Он упомянул о принятии резолюции 2065 (XX) и о последующих предметных переговорах между двумя странами и добавил, что после конфликта 1982 года Соединенное Королевство неоднократно отказывалось возобновлять переговоры, игнорируя призывы многочисленных международных и региональных организаций и форумов. В завершение своего выступления он заявил, что в опубликованном в сентябре 2016 года совместном заявлении двух правительств отражено их намерение возобновить диалог по всем аспектам, касающимся Южной Атлантики, с использованием формулы в отношении суверенитета, в которой сохраняются права Аргентины на Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие морские районы, и вновь призвал Соединенное Королевство вступить в диалог (см. [A/C.4/71/SR.2](#)).

70. На 7-м заседании 10 октября 2016 года представитель Соединенного Королевства заявил, что отношения его правительства с заморскими территориями носят конструктивный характер и строятся на основе принципов партнерства, общности идеалов и праве народа каждой территории сохранить британское подданство.

71. Он отметил также, что со времени опубликования в июне 2012 года правительством Соединенного Королевства «белой книги», озаглавленной “The Overseas Territories: Security, Success and Sustainability” («Заморские территории: безопасность, успех и устойчивое развитие»), Соединенное Королевство тесно взаимодействует с территориями в целях дальнейшего развития отношений партнерства. В ходе ежегодных заседаний Объединенного министерского совета по делам заморских территорий Соединенное Королевство и территории проводят обзор стратегии и обязательств, и в 2015 году Соединенное Королевство подтвердило свое твердое намерение улучшить положение жителей этих территорий, обеспечить справедливое обращение с ними и защиту их от насилия, а также важность содействия реализации их права на самоопределение. Обеспечение безопасности и благого управления в заморских территориях в интересах их жителей входит в число основных обязанностей правительства Соединенного Королевства.

72. Он заявил также, что в ходе референдума, проведенного на Фолклендских островах в марте 2013 года, подавляющее большинство населения выступило за то, чтобы территория осталась в составе Великобритании, и подтвердил последовательную приверженность британского правительства делу дальнейшего развития его заморских территорий и обеспечения их безопасности в соответствии с чаяниями их населения. Делегация его страны выразила удовлетворение в связи с принятием в сентябре 2016 года совместного коммюнике Соединенного Королевства и Аргентины, в котором Аргентина согласилась принять надлежащие меры по устранению всех препятствий, мешающих устойчивому развитию Фолклендских островов, в том числе в таких областях, как торговля, рыбный промысел, морские перевозки и транспортировка углеводородов, а также согласилась с тем, что Фолклендские острова имеют право открыть воздушное сообщение с другими странами региона (см. [A/C.4/71/SR.7](#)).

73. На 6-м заседании, состоявшемся 7 октября 2016 года, представитель Аргентины, выступая в порядке осуществления права на ответ, заявил, что совместное коммюнике от 13 сентября 2016 года отражает политическую готовность обеих сторон возобновить диалог по вопросам, касающимся Южной Атлантики, без каких-либо исключений и на основании формулы в отношении суверенитета, изложенной в совместном заявлении от 19 октября 1989 года. Он заявил также, что для прогресса в каждой из упомянутых областей потребуются переговоры, взаимопонимание и конкретные соглашения, в то же время

приостановление односторонних действий Соединенного Королевства в указанных областях будет способствовать созданию благоприятных условий для выявления конкретных областей сотрудничества по Южной Атлантике (см. [A/C.4/71/SR.6](#)).

74. Кроме того, представители Аргентины и Соединенного Королевства, выступая в порядке осуществления права на ответ в ходе обсуждений в Четвертом комитете, несколько раз подтвердили соответствующие позиции правительств своих стран (см. [A/C.4/69/SR.2](#) и 5–7).

С. Решение Генеральной Ассамблеи

75. В своей резолюции [58/316](#) Генеральная Ассамблея постановила оставить пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», в повестке дня для его рассмотрения по получении уведомления от одного из государств-членов. На дату издания настоящего рабочего документа Ассамблея не получила такого уведомления ни от одного из государств-членов.
